SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 8, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of August, 1897, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Polpelahena, Etgalahena, Batalahena, Kahatagahahena, Millagahahena, Waduwadeniye Ihala, and Waduwadeniyeowita, exclusive of Waduwadeniya and Polpelahenewatta, situate in the village Warakapitiya, in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 118 acres, as described in the annexed sketch, and bounded as follows: on the north by Muttettuwa claimed by Palliyege Davith, Pattinigamayakumbura claimed by Batgamage Siman and others, Udumullekumbura claimed by Senaratyapa Don Alwis and others, Nagahamullewatta claimed by H. B. Jayan, Etgalahena, Nagahamulledeniya claimed by H. B. Jayan, Ihaladeniya claimed by D. C. Amaradiwakara, Batalahenaowita, Ihaladeniya claimed by D. C. Amaradiwakara, and Pansaladeniya claimed by W. Jayanhamy; on the east by footpath from Pansaladeniya to Kekulanwila; on the south by Hettiyadeniyeowita claimed by K. Punchi Appu and others, Millagahahena sold by Crown (*vide* title plans Nos. 158,098, 164,064, and 164,065), footpath, Muttayedeniya and owita claimed by Hewakattandige Adirian and others, Amuhena sold by Crown (*vide* title plans Nos. 164,062 and 164,063), footpath, Polpelahenedeniya claimed by H. Adirian and others, footpath, Mahapittaniyakumbura claimed by Attanikette Unnanse, Etgalahena, Tekkawatta, Etgalahena sold by Crown (*vide* title plan No. 153,288); on the west by Etgalahena and Batalahena—appear before me at the Matara Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, William Henry Jackson, Assistant Government Agent of Matara, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 18th day of November, 1897, being the date on which this notice expires declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

W. H. JACKSON,
Assistant Government Agent.

දැකුනු පළාතේට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගම්කෝරලේ වරතාපිටිය යන ගමේ තිබෙන අක්කර 118ක් පමණ බිම්සාවිය ඇති පොලපැලහේනවද, ඇත්ගලහේනවද, බතලහේනවද, කහටගහහේනවද, මිල්ලගහහේනවද, වඩුවාදෙනියේ ඉහල සහ වඩුවාදෙනියේ ඔව්වටද මාසිම්, උතුරෙන් පල්ලියෙගේ දැවිත් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන මුත්තෙට්ටුවද, බත්ගමගේ සිමන් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන පත්තිනිගමයා කුඹුරද, සෙනරත්යාපා දෙන් අල්විස් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන උඩුමුල්ලේ කුඹුරද, එච්. බී. ජයන් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන නාගහමුල්ලේ වත්තද, ඇත්ගලද, එච්. බී. ජයන් විසින් අයිතිවාසිකම් කියන නාගහමුල්ලේ දෙනියද, ඩී. සී. අමරදිවාකර විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඉහලදෙනියද, බතලහේනේ ඔව්වද, ඩී. සී. අමරදිවාකර විසින් අයිතිවාසිකම් කියන ඉහලදෙනිය සහ ඩබ්ලිව්. ජයන්හාමි විසින් අයිතිවාසිකම් කියන පන්සලේ දෙනියද, නැගෙනඉරින් පන්සලේදෙනියේ සිටි කැකුලන්විලට යන අඩිපාරද, දකුනෙන් කේ. පුන්චිඅප්පු සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන හෙට්ටියාදෙනියේ ඔව්වද, නොම්මර 158098වේද, 164064 සහ 164065ත් ඔප්පු පිඟුරු කඩදාසිවල පෙනෙන ආණ්ඩුව විසින් විකුනපු මිල්ලගහහේනද, අඩිපාරද, ගේවාකන්දෙගේ අදිරියන් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන මුත්තාගේ දෙනිය සහ මුත්තාගේ දෙනියේ ඔව්වද, නොම්මර 164062 සහ 164063ත් ඔප්පු පිඟුරු කඩදාසිවල පෙනෙන ආණ්ඩුව විසින් විකුනපු අමුහේනද, අඩිපාරද, එච්. අදිරියන් සහ තවත් අය විසින් අයිතිවාසිකම් කියන පොල්පැලහේනේ දෙනියද, අඩිපාරද, අටානිකිත උන්නාන්සේ විසින් අයිතිවාසිකම් කියන මහපිට්ටනියේ කුඹුරද, ඇත්ගලහේනද, තේක්කවත්ත සහ නොම්මර 153288 ඔප්පු පිඟුරු කඩදාසියේ පේන ආණ්ඩුව විසින් විකුනපු ඇත්ගලහේනද, බස්නාඉරින් ඇත්ගලහේන සහ බතලහේනද යන මෙකී සතරමාසිම්තුල තිබෙන වඩුවාදෙනිය සහ පොල්පැලහේනේවත්තත් ඇර ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් කියා සිටින යම් අය ඇතුවා නම් මෙවක්පටන් හෙවත් 1897තේ අගොස්ත මස 17 වෙනි දින පටන් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර කච්චේරියේදී මාඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩම්වලට අයිතිවාසිකම් පෙන්වාසිටින්ට නොයෙදුනොත් මාතර උපඒජන්තාරිය දරණ විලියම් හැන්රි ජැක්සන් යන මට වම් 1897තේ නොම්මර එකේ ආඥාපත්‍රයෙන් ලැබිතිබෙන බලය ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙවත් 1897 තේ නොවැම්බ්‍ර මස 18 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම් ආණ්ඩුව සන්තකය ඉඩම් හැටියට මගේ අත්සැයින් ප්‍රකාසකරණවිව මෙසින් දන්වමි.

ඩබ්ලිව්. එච්. ජැක්සන්,
උපඒජන්ත වම්හ.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு ஆவணிமீ 17 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாசத்துக்குள் தென் மாகாணத்தில் மாத்துறையைச்சேர்ந்த வலிசங் கோறளையில் வறகாபிட்டிய யென்னும் கிராமத்திலுள்ள பொள்பலகேன எத்காளேகேன வத்தளகேன ககட்டகசகேன மில்லககேன வடுவாதெனியேஇகள வடுவாதெனியே ஓவிட்ட யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிறது அல்லது அறியப்படுகிற காணியில வடுவாபெனிய பொள்பெலகேனவத்த யெண்டதைதவிர ஏறக்குறைய 118 ஏக்கர் விசாலமுள்ள இத்தோடணைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டது :—

எல்லை, வடக்கு-பளளியேகே தாவித் உரித்துச்சொல்லும் முத்தெட்டுவை, வட்டகமகே சிமன் உடன் வேறே ஆட்களும் உரித்துச்சொல்லும் பத்தினிகமயா கும்புற, சேனறத் யாபாதோன் அள்விஸ் உடன் வேறே ஆட்களும் உரித்துச்சொல்லும் உடுமுள்ளே கும்புற, எச். வீ. ஜயன் உரித்துச்சொல்லும் நாககமுள்ளேவத்த எத்காளேகேன, எச். வீ. ஜயன் உரித்துச்சொல்லும் நாககமுள்ளேதெனிய, டீ. ஸி. அமறதிவாகற உரித்துச்சொல்லும் இகளதெனிய வத்தளகேன, பீ. ஸி. அமறதிவாகற உரித்துச்சொல்லும் இகளதெனிய, டபளிய. ஜயன்சாமி உரித்துச்சொல்லும் பண்சளேதெனிய, கிழகு-பண்சளேதெனியிலிருந்து கெகுளன்விலைக்குபோகும் அடிபாதை, தெற்கு-கே. புஞ்சிஅப்புடன் வேறே ஆட்களும் உரித்துச்சொல்லும் கெட்டியாதெனியே ஓவிட்ட, 158,098, 164,064, 164,065 நம்பர் உரித்துப்படங்களில் காணப்படுகிற அரசாட்சியால் விற்கப்பட்டிருக்கும் அமுகேனே அடிபாதை, எச். அதிரியனும் வேறே ஆட்களும் உரித்துச்சொல்லும் பொள்பெலகேனேதெனிய அடிபாதை, அட்டானிகித உண்ணாசை உரித்துச்சொல்லும் மகபிட்டனியே கும்புற, எத்காளேகேன தெக்கவத்த 153,288 நம்பர் உரித்துப்படத்தில் காண்கிற அரசாட்சியாரால் விற்கப்பட்டிருக்கும் எத்தாளேகேன, மேற்கு-எத்தாளகேன வத்தளகேன. இந்த எல்லைகளுக்குள் அடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலு மிருந்தால் அவர்கள் என்முன்னுக்கு முன்பாக மாத்துறை கச்சேரியில் தெரிப்பட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்துறை உதவி அரசாட்சி ஏஜண்டராயிருக்கும் உவிலியம் கென்றி ஜக்சன் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆண்டு-த்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1897 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமாசம் 18 ந் திகதியில் என் கையொப்பமிட்டு எழுத்துமூலமாய்ச் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாங்கப்படுத்துவேன்.

138

டபிள்யு. எச். ஜக்சன், உதவி அரசாட்சி ஏசன்று.

GEORGE J. A. SKEEN, GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.

135